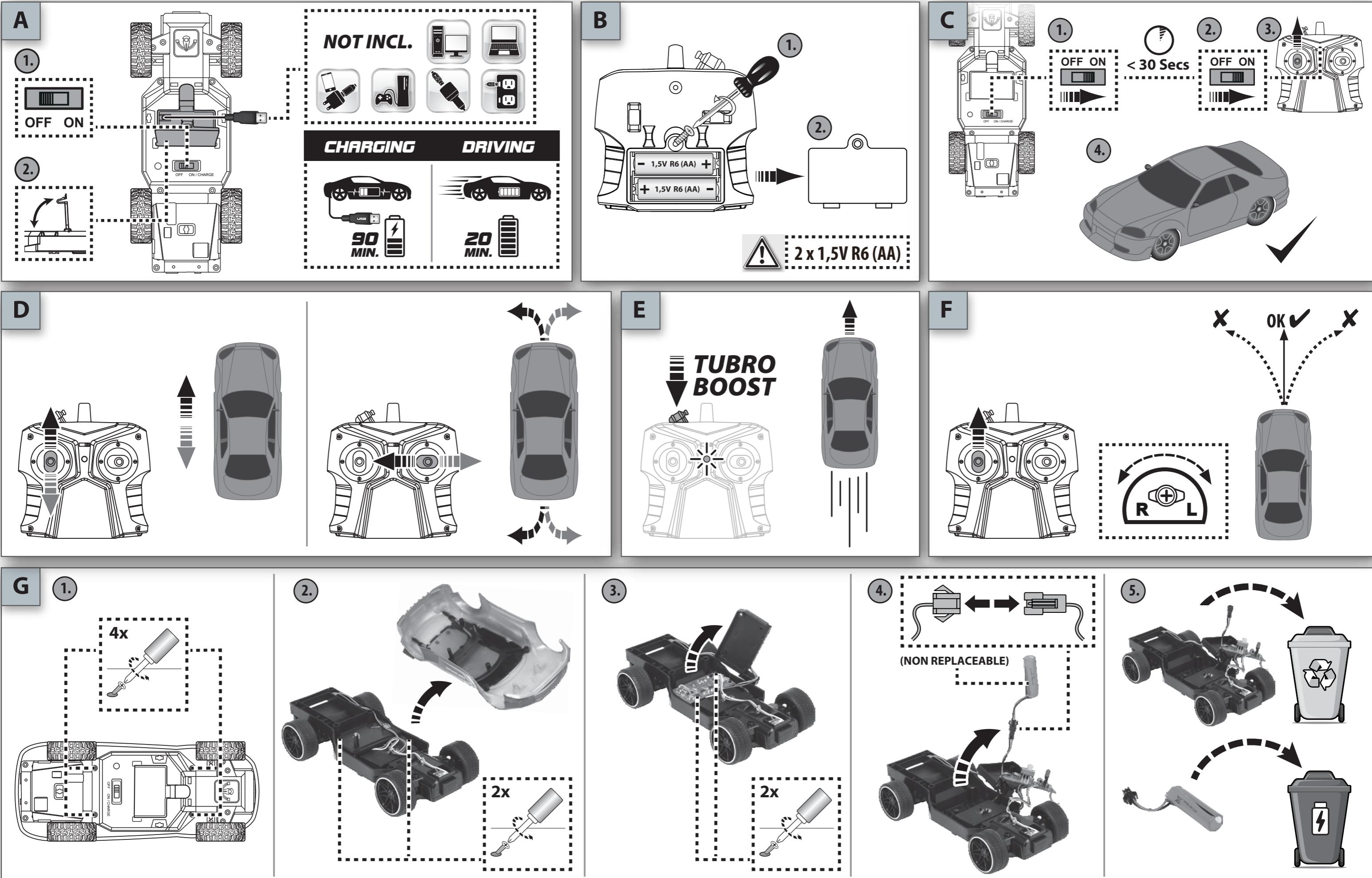


MARVEL**RC IRON MAN 2016 CHEVY® CAMARO®**

MODUL JDTX2401 / 2,4 GHz 5mW Max.
DICKIE SPIELZEUG GmbH & Co. KG
Werstr. 1 · 90765 Fürth · Germany

25 322 6000

www.DICKIETOYS-RC.COM



- A Φόρτιση του οχήματός σας :**
1. Εξασφαλίστε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση ON/CHARGE (ΕΝΤΟΣ/ΦΟΡΤΙΣΗ).
 2. Ανοίξτε την πόρτα του σασί και τραβήγτε έξω το καλώδιο φόρτισης USB.
 3. Όταν υπάρχει σύνδεση σε πιστοποιημένη θύρα USB, το πράσινο φως στο σασί θα αναβοσθήνει υποδηλώνοντας ότι το οχήμα φορτίζει.
 4. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση του οχήματος, το πράσινο φως σταματάει να αναβοσθήνει και παραμένει ANAMMENO.
 5. Οι χρόνοι φόρτισης ποικιλούν αναλόγως το είδους θύρας στην οποία έχει γίνει σύνδεση

B Τηλεκοντρόλ

C Διαδικασία Σύζευξης :

1. Ενεργοποιήστε το οχήμα, στη συνέχεια ενεργοποιήστε το χειριστήριο πομπού εντός 30 δευτερολέπτων. Πιέστε πίσω & μπροστά τη σκανδάλη μια φορά για ανίχνευση.
- * Μην πατήστε άλλα κουμπιά ή διακόπτες στο χειριστήριο κατά τη διάρκεια της ζεύξης διότι μπορεί να προκληθούν παρεμβολές.
2. Το LED στο οχήμα και το χειριστήριο θα αρχίσουν να αναβοσθήνουν.
3. Μόλις ολοκληρωθεί επιτυχώς η ζεύξη, τα LED στο οχήμα και το χειριστήριο θα σταματήσουν να αναβοσθήνουν και θα παραμένουν ενεργά.
4. Εάν η ζεύξη είναι ανεπιτυχής, απενεργοποιήστε το οχήμα και το χειριστήριο και δοκιμάστε ξανά.
- * Εάν το LED χειριστηρίου αναβοσθήνει ή δεν είναι τόσο φωτεινό, αντικαταστήστε την μπαταρία.
- * Εάν το LED οχήματος αναβοσθήνει ή δεν είναι τόσο φωτεινό, απενεργοποιήστε και επαναφορτίστε την μπαταρία οχήματος.
- * Όταν πάλι ζεύξη μόνο έναν ελεγκτή σε ένα οχήμα τη φορά, προς αποφυγή παρεμβολών.

D Οδήγηση

E Λειτουργία τούρμπο ώθησης (Turbo boost) :

- Πατήστε κάτω το κουμπί τούρμπο για να αυξήσετε την ταχύτητα του οχήματος
- Το φως στον ελεγκτή θα αναβοσθήνει γρήγορα υποδηλώνοντας ότι η τούρμπο ώθηση χρησιμοποιείται
- Αποδεσμεύστε το κουμπί τούρμπο για να συνεχίσετε πάλι με την κανονική ταχύτητα

F Ακριβής ρύθμιση ελέγχου

G Τρόπος απόρριψης της μπαταρίας



Μέτρα πρόληψης(Παρακαλούμε διαφυλάξτε!)

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι κατάλληλο να παίδιά κάτω των τριών ετών. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας εξαιτίας μικρών εξαρτημάτων που είναι επικίνδυνα για κατάσταση! Παρακαλώ διαφυλάξτε αυτές τις αποδείξεις για ενδεχόμενη αλληλογραφία. Διαπροσύμε το δικαίωμα αλλαγών χρώματος και τεχνικών αλλαγών. Είναι απαραίτητη η βοήθεια ενηλίκων για την απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς. Κίνδυνος λόγω καυτής επιφάνειας.
2. Μην σηκώνετε ποτέ ψηλά το οχήμα, εφόσον περιστρέφονται ακόμα οι τροχοί.
3. Μην πλησιάζετε με τα δάκτυλα, τα μαλλιά ή με χαλαρό ρουχισμό τον κινητήρα ή τους τροχούς, εφόσον η συσκευή είναι ενεργοποιημένη στη θέση „ON“.
4. Προς αποφυγή απρόβλεπτης λειτουργίας, θα πρέπει σε περίπτωση μη χρήσης να αφαιρούνται οι μπαταρίες και οι συσκευές από το οχήμα.
5. Πρώτα θα πρέπει να ενεργοποιείται ο πομπός και κατόπιν το οχήμα, ώστε να αποφεύγεται η απρόβλεπτη λειτουργία. Κατά την απενεργοποίηση θα πρέπει να απενεργοποιείται πάντα πρώτα το οχήμα και μετά ο πομπός.
6. Εάν το οχήμα δεν αντιδράει μετά την ενεργοποίηση, τότε απενεργοποιήστε το οχήμα και τον πομπό και μετά ενεργοποιήστε τα πάλι. Επιστρέψτε εάν έχουν τοποθετηθεί σωστά γεμάτες μπαταρίες μέσα στη προϊόντα.
7. Μην θα έχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέματα συνιστάται η χρήση με το οχήμα μόνο αλκαλικών μπαταρίων ή επαναφορτίζουμενων μπαταρίων.
8. Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή φόρτισης σχετικά με βλάβες. Σε περίπτωση βλάβης της συσκευής φόρτισης δεν περιπέται πάλιον η χρήση της εώς τον επιδιορθωτή πλήρως η βλάβη. Η διαδικασία φόρτισης επιπρέπειται να γίνεται μόνο σε έργον χώρων, προστατεύετε τη συσκευή από υγρασία.
9. Δεν φέρουμε ευθύνη για οποιαδήποτε πτώση ή διαταράξη σε δεδουλεύμενη ή ζημιά στο λογισμικό ή άλλη ζημιά σε υπολογιστή ή αξεσουάρ, που προκαλούνται από τη φόρτιση μπαταρίας.
10. Δεν πρέπει να εισάγονται σύρματα στις πρίζες.
11. Το παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο σε έξοπλισμό Κλάσης II που φέρει το ακόλουθο σύμβολο.

Προσοχή:

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για διαταράξεις ραδιοφώνων ή τηλεοράσεων, οι οποίες προκαλούνται από αναρμόδιες τροποποιήσεις στον έξοπλισμό αυτού. Τέτοιου είδους τροποποιήσεις ενδέχεται να ακρυώσουν το δικαιώμα χρήσης του χρήστη.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Δήλωση συμφωνίας σύμφωνα με τις οδηγίες 2014/53/EU (RED). Με το παρόν δηλώνω η εταιρία Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, ότι το είδος συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σημαντικές προδιαγραφές των οδηγών 2014/53/EU. Για την πρωτότυπη δήλωση συμματότητας ακολουθήστε τον παρακάτω σύνδεσμο:

<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Σέρβις:

Σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάσει διαταράξεις λειτουργίας, παρακαλούμε να απευθυνθείτε στο κατάστημα, όπου αγοράστε το παιχνίδι. Εάν δεν είναι εφικτή εκεί η προσφορά βοήθειας, τότε παρακαλούμε να χρησιμοποιήσετε το Σέρβις μας στη διαδικτυακή πύλη **Dickie service.dickietoys.de**

A Nabíjení vašeho autíčka :

1. Ujistěte se, že je přepínac v poloze VYP / NABÍJENÍ.
2. Otevřete dvířka podvozku a vytáhněte nabíjecí kabel USB.
3. Po připojení k certifikovanému USB portu záčne blikat zelená kontrolka na podvozku, což znamí, že se autíčko nabíjí.
4. Jakmile autíčko dokončí nabíjení, zelená kontrolka přestane blikat a zůstane svítit.
5. Doby nabíjení se budou lišit v závislosti na tom, jaký port je připojen.

B Dálkové ovládání

C Párovací procedura :

1. Zapněte autíčko a do 30 sekund zapněte ovladač vysílače. Pro detekci jednou posuňte páčku dozadu a dopředu.
- * Během párování nemačkejte žádná tlačítka ani přepínače na ovladači, jinak by to mohlo způsobit rušení.
2. LED na autíčku i na ovladači začne blikat.
3. Jakmile je párování úspěšné, přestane LED na autíčku i ovladači blikat a zůstane svítit.
4. Pokud je párování neúspěšné, vypněte autíčko i ovladač a zkuste to znova.
- * Pokud LED kontrolka ovladače blíká nebo ztrácí jas, vyměňte baterii.
- * Pokud LED kontrolka autíčka blíká nebo ztrácí jas, vypněte ho a dobijte baterii.
- * Při hraní s více autíčky spárujte vždy pouze jeden ovladač s jedním autíčkem, aby nedošlo k rušení.

D Rízení

E Funkce Turbo Boost :

- Stisknutím tlačítka Turbo zvýšete rychlosť autíčka.
- Kontrolka na ovladači rychle blíká, což znamená, že se Turbo Boost používá.
- Uvolněním tlačítka Turbo se vrátíte zpět na normální rychlosť.

F Jemné nastavení pro přesnou jízdu

G Jak zlikvidovat baterii



Bezpečnostní opatření (prosíme o uschování!)

1. **UPOZORNĚNÍ!** Nevhodné pro děti do 3 let! Hrozí nebezpečí udusení z důvodu možnosti spolknutí malých částí. Uschovte si prosím tyto pokyny pro případnou korespondenci. Barevné a technické změny zůstávají vyhrazeny. K odstranění jištění pro přepravu je nutná pomoc dospělých. Nebezpečí poranění horlkým povrchem.
2. Nikdy nezdvihujte vozidlo, pokud se mu točí kola.
3. Prsty, vlasy a volné kusy obléčení nedávajte do blízkosti motoru nebo kol, pokud je přístroj zapnutý na „ON“.
4. Aby nedošlo k neočekávanému uvedení do chodu, musí být baterie a akumulátor v hračky při jejím nepoužívání vytáhnutý.
5. Nejprve musí být zapnutý vysílač a až potom samotné vozidlo, aby nedošlo k neočekávanému uvedení do chodu. Při vypnutí nejprve vypnout vozidlo a až potom vysílač.
6. Pokud vozidlo po zapnutí nereaguje, vypněte vozidlo a vysílač a potom znova zapněte. Zkontrolujte rovněž, či jsou nainstalovány plné nabité baterie.
7. Chcete-li získat nejlepší výsledky, doporučujeme používat s vozidlem pouze alkalicke baterie nebo nabíjecí baterie.
8. V případě zjištění poškození nesmí být přístroj použit až do konečného a úplného odstranění poruchy. Nabíjení provádět pouze v suchých prostorách. Přístroj je třeba chránit před mokrem.
9. Nezdůvodňujte ze ztráty dat nebo poškození softwaru nebo jiná poškození počítače nebo připojeností způsobená nabíjením baterie.
10. Nevysunujte vodič do zásuvek.
11. Hračka se smí pouze připojit k zařízení třídy II nesoucí následující symbol.

Upozornění:

Výrobce nezdovídá za žádné rušení rozhlasu nebo televize, které může být způsobeno neautorizovanou modifikací tohoto zařízení. Takovéto modifikace mohou anulovat právo užívání pro uživatele.

Prohlášení o shodě

podle směrnice 2014/53/EU (RED). Tímto prohlašuje firma Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, že se výrobek nachází v souladu se základními požadavky a s ostatními příslušnými předpisy směrnice 2014/53/EU. Originál prohlášení o shodě je ke stažení na Internetu na následující adrese: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Servis:

Pokud výrobek vykazoval funkční vadu, obraťte se prosím s důvěrou na prodejnu, v níž jste hračku koupili. Pokud Vám zde nedokážou pomoci, využijte náš servis na internetu na adresu **Dickie service.dickietoys.de**



A Jármű feltöltése :

1. Ellenőrizze, hogy a kapcsoló ON/CHARGE (be/töltés) állásban van-e.
2. Nyissa ki az alváz ajtaját, és húzza ki az USB töltőkábelt.
3. Ha hitelesített USB porthoz van csatlakoztatva, az alvázon zöld fény villog, és elalszik, ez jelzi a jármű töltését.
4. Amint a jármű töltése befejeződött, a zöld lámpa abbahagyja a villogást, és folyamatosan világít.
5. A töltési idő attól függ, hogy milyen porthoz van csatlakoztatva.

B Távvezérő

C Párosítási folyamat :

A Aufladen des Fahrzeugs :

1. Stelle sicher, dass der Schalter auf ON/CHARGE (An/Aufladen) gestellt ist.
2. Klappe am Fahrwerk öffnen und das USB-Ladekabel herausziehen.
3. Wenn das Fahrzeug mit einem USB-zertifiziertem Anschluss verbunden ist, blinkt das grüne Licht am Fahrwerk, um zu signalisieren, dass das Fahrzeug lädt.
4. Sobald das Fahrzeug aufgeladen ist, hört das grüne Licht auf zu blinken und leuchtet stetig.
5. Ladezeiten variieren je nach Anschluss, mit dem das Fahrzeug verbunden ist.

B Fernsteuerung

C Verbindungsprozess :

1. Schalte das Fahrzeug an (ON) und schalte auch die Fernsteuerung innerhalb von 30 Sekunden an (ON). Schiebe den Hebel einmal vor und zurück, um die Erkennung zu aktivieren.
- * Während des Verbindungsaufbaus keine anderen Knöpfe oder Schalter an der Fernsteuerung betätigen, da dadurch Störungen verursacht werden können.
2. Die LED am Fahrzeug und an der Fernsteuerung beginnt zu blinken.
3. Sobald die Verbindung erfolgreich war, hört die LED am Fahrzeug und der Fernsteuerung auf zu blinken und leuchtet weiter.
4. Wenn die Kopplung nicht erfolgreich war, schalte das Fahrzeug und die Fernsteuerung aus (OFF) und versuche es noch einmal.
- * Wenn die LED der Fernsteuerung blinkt oder dunkler wird, bitte die Batterie auswechseln.
- * Wenn die LED deines Fahrzeugs blinkt oder schwächer wird, schalte das Fahrzeug bitte aus (OFF) und lade seinen Akku auf.
- * Wenn mit mehreren Fahrzeugen gespielt wird, jeweils nur eine Fernsteuerung mit einem Fahrzeug verbinden, um Störungen zu vermeiden.

D Fahrfunktion

E Turbo-Funktion :

- Turbo-Taste gedrückt halten, um die Geschwindigkeit des Fahrzeugs zu erhöhen.
- Das Licht an der Fernsteuerung blinkt schnell, um zu signalisieren, dass die Turbo-Boost-Funktion aktiviert ist.
- Turbo-Taste loslassen, um zu der normalen Geschwindigkeit zurückzukehren.

F Lenkungsfeineinstellung

G Entnahme der Batterie zur Entsorgung

A Charging your Vehicle :

1. Make sure the switch is in the ON/CHARGE position.
2. Open the chassis door and pull out the USB charging cable.
3. When plugged into a USB certified port, the green light on the chassis will flash on and off to indicate that the vehicle is charging.
4. Once the vehicle is finished charging, the green light will stop flashing and stay ON.
5. Charging times will vary depending on what kind of port it is plugged into

B Remote control

C Match Procedure :

1. Turn the vehicle ON, then turn the transmitter controller ON within 30 seconds. Push back & forth the trigger once for detection.
- * Do not press any other buttons or switches on the controller while pairing, this may cause interference.
2. The LED on both the vehicle and controller will start blinking.
3. Once the pairing is successful, the LED on both the vehicle and controller will stop blinking and stay on.
4. If pairing is unsuccessful, turn the vehicle and controller OFF and try again.
- * If your controller LED is blinking or losing brightness, please replace the battery.
- * If your vehicle LED is blinking or losing brightness, please turn off and recharge the vehicle battery.
- * When playing with multiple vehicles, only pair one controller to one vehicle at a time in order to avoid interference.

D Driving

E Turbo boost feature :

- Press down the Turbo Button to increase the speed of the vehicle
- The light on the controller will flash quickly to indicate that the Turbo Boost is in use
- Release the Turbo Button to resume back to normal speed

F Adjustable steering alignment on the vehicle

G How to dispose battery

D Vorsichtsmaßnahmen (Bitte aufbewahren!)

1. ACHTUNG! Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Es besteht Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile! Bitte verwahren Sie diese Hinweise für eine eventuelle Korrespondenz. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Die Hilfe von Erwachsenen ist erforderlich, um die Transportsicherungen zu entfernen. Gefahr durch heiße Oberfläche.

2. Niemals das Fahrzeug hochnehmen, solange die Räder noch drehen.
3. Finger, Haare und lose Kleidung nicht in die Nähe des Motors oder der Räder bringen, wenn das Gerät auf „ON“ geschaltet ist.
4. Um unvorhergesehenen Betrieb zu vermeiden, müssen die Batterien und Akkus bei Nichtverwendung aus dem Spielzeug genommen werden.
5. Um einen unbeabsichtigten Betrieb zu vermeiden, sollte das Fahrzeug vor dem Sender eingeschaltet werden. Zum Ausschalten immer Fahrzeug und Sender ausschalten.
6. Wenn das Fahrzeug nach dem Einschalten nicht reagiert, erst Fahrzeug und dann Sender ausschalten und wieder einschalten. Außerdem sollte überprüft werden, ob aufgeladene Batterien korrekt in die Produkte eingelegt sind.
7. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, empfehlen wir für das Fahrzeug, nur Alkaline Batterien oder aufladbare Akkumulatoren zu verwenden.
8. Ladegerät regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei einem Schaden darf das Ladegerät bis zur vollständigen Reparatur nicht mehr verwendet werden. Ladevorgang nur in trockenen Räumen durchführen, Gerät vor Nässe schützen.
9. Wir haften nicht für Datenverlust, Schäden an der Software oder andere Schäden am Computer oder an Zubehör, die durch das Laden der Batterie entstanden sind.
10. Bitte keine Kabel in Steckdosenanschlüsse stecken.
11. Das Spielzeug darf nur mit Geräten der Klasse II verbunden werden, die mit dem folgenden Symbol versehen sind: 

Achtung:

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für jedwede Radio- oder TV Störung, welche durch unautorisierte Modifikationen an dieser Ausstattung hervorgerufen wird. Solche Modifikationen können das Benutzungsrecht des Anwenders annullieren.

Konformitätserklärung

gemäß Richtlinie 2014/53/EU (RED). Hiermit erklärt Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, daß sich der Artikel in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter folgendem Internet-Link abgerufen werden:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Service:

Sollte der Artikel Funktionsstörungen aufweisen, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an die Verkaufsstelle, in der Sie das Spielzeug erworben haben. Falls Ihnen dort nicht weiter geholfen werden kann, nutzen Sie bitte unseren Service im Internet unter

Dickie service.dickietoys.de

GB Precautions (Please retain!)

1. WARNING! Not suitable for children under three years. Risk of choking due to small parts that may be swallowed! Please keep this packaging information for any possible correspondence. Subject to technical change and change of color. Adult help is required to remove the securing devices. Hot surface hazard.

2. Never lift the vehicle up while the wheels are still turning.
3. Keep fingers, hair and loose clothing clear from the motor or wheels when the vehicle is switched to "ON".
4. To prevent accidental operation of the vehicle, batteries and power packs must be removed from the toy when not in use.
5. To avoid accidental operation the vehicle should be switched on before the transmitter. When switching off, always switch off the vehicle and then the transmitter.
6. If the vehicle does not respond after switching On, then switch Off both the vehicle and transmitter and On again. Please also check if full batteries are installed properly into the items.
7. To obtain the best result we recommend using only alkaline batteries or rechargeable battery packs with the vehicle.
8. Check charging unit regularly for damage. In case of damage the charging unit must not be used until it has been fully repaired. The charging procedure must only be undertaken in dry areas; protect unit from damp.
9. We are not responsible for any loss of data, or damage to software, or other damage to computer or accessories caused by battery charging.
10. Wires are not to be inserted into socket-outlets.
11. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol. 

Warning:

The manufacturer is not responsible for any radio or television interference which might be caused by unauthorised modifications to this equipment. Modifications of this nature may invalidate the user's consumer rights.

Declaration of conformity

with directive 2014/53/EU (RED). Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG hereby declares that the item conforms with the standard requirements and the other relevant regulations stipulated in directive 2014/53/EU. The original declaration of compliance can be viewed on the Internet at the following URL:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Service:

If the product malfunctions, please do not hesitate to contact the sales outlet where you bought the toy. If they are unable to help you, please use our Internet service at

Dickie service.dickietoys.de

A Nabítie vášho autíčka :

1. Uistite sa, že je prepínac v polohе ZAPÍNAČ/NABÍJANIE.
2. Otvorte dverku podvozku a vytiahnite nabíjací kábel USB.
3. Po pripojení k certifikovanému USB portu začne blikať zelená kontrolka na podvozku, čo znamená, že sa autíčko nabija.
4. Keď autíčko dokončí nabíjanie, zelená kontrolka prestane blikať a zostane svietiť.
5. Doby nabíjania sa budú lísiť v závislosti na tom, aký port je pripojený.

B Dialkové ovládanie

C Postup spárovania :

1. Zapnite autíčko a do 30 sekúnd zapnite vysielačku. Pre detekciu raz posuňte páčku plynu dozadu a dopred.
- * Počas párovania nestláčajte žiadne tlačidlá ani prepínače na ovládači, inak by to mohlo spôsobiť rušenie
2. LED na autíčku aj na ovládači začne blikať.
3. Keď je párovanie úspešné, prestane LED na autíčku aj ovládači blikať a zostane svietiť.
4. Ak je párovanie neúspešné, vypnite autíčko a ovládač a vyskúšajte to znova.
- * Ak LED kontrolka ovládača bliká alebo stráca jas, vymeňte batériu.
- * Ak LED kontrolka autíčka bliká alebo stráca jas, vypnite ho a dobite batériu.
- * Pri hraní s viacerými autíčkami spárujte vždy iba jeden ovládač s jedným autíčkom, aby nedošlo k rušeniu.

D Ovládanie

E Funkcia Turbo Boost :

- Stlačením tlačidla Turbo zvýšte rýchlosť autíčka.
- Kontrolka na ovládači rýchlo bliká, čo znamená, že sa Turbo Boost používa.
- Uvolnením tlačidla Turbo sa vrárite späť na normálnu rýchlosť.

F Citlivé nastavenie riadenia

G Ako zlikvidovať batériu

SK Bezpečnostné opatrenia (prosíme o uschovanie!)

1. **UPOZORNENIE!** Nevhodné pre deti do troch rokov. Hrozí nebezpečenstvo udusenia z dôvodu možnosti prehltnutia malých časťí. Tieto pokyny prosíme uschováte pre prípadnú korešpondenciu. Farebné a technické zmeny zostávajú vyhradené. Na odstránenie dopravnej poistkyje nevyhnutná pomoc dospelých. Nebezpečenstvo poranenia horúcim povrchom.
2. Nikdy nezdvívajte vozidlo, pokial sa mu točia kolesá.
3. Prsty, vlasy a volné kusy oblečenia nedávajte do blízkosti motora alebo kolies ak je prístroj zapnutý na „ON“.
4. Aby nedošlo k neočakávanému uvedeniu do činnosti, musia byť batérie a akumulátory pri nepoužívaní z hračky vybrané.
5. Nájskór musí byť zapnutý vysielač a až potom vozidlo samotné, aby nedošlo k neočakávanému uvedeniu do činnosti. Pri vypínaní nájskór vypnúť vozidlo a až potom vysielač.
6. Ak vozidlo po zapnutí nereaguje, vypnite vozidlo a vysielač a potom znova zapnite. Skontrolujte tiež, či sú nainštalované plne nabité batérie.
7. Ak chcete získať najlepšie výsledky, odporúčame používať vozidlom len alkalické batérie alebo nabíjacie batérie.
8. V prípade zistenia poškodenia nesmie byť prístroj používaný až do konečného a úplného odstránenia nájazdu. Nabíjanie uskutočňovať len v suchých miestnostiach. Prístroj je treba chrániť pred mokrom.
9. Nezodpovedáme za stratu údajov alebo poškodenie softvéru alebo iné poškodenia počítača alebo príslušenstva spošbené nabíjaním batérie.
10. Nevysúvajte vodič do zásuviek.
11. Hračka sa smie pripojiť len na zariadenie triedy II s nasledujúcim symbolom. 

Upozornenie:

Výrobca nezodpovedá za žiadne rušenie rozhlasu alebo televízie, ktoré môže byť spôsobené neautorizovanou modifikáciou na tomto zariadení. Takéto modifikácie môžu zrušiť právo používania pre používateľa.

Prehlásenie o zhode

podľa smernice 2014/53/EU (RED). Týmto prehlasuje firma Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, že výrobok je vzhľade zo základnými požiadavkami a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU. Originál vyhlásenia o zhode je k nahľadnutiu na internete na nasledujúcej URL:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Servis:

Keby výrobok vykazoval funkčné poruchy, obráťte sa bez obáv na predajňu, v ktorej ste hračku kúpili. Ak vám nedokážu pomôcť, využite nás internetový servis na adresu
Dickie service.dickietoys.de

A Polnenje vozila :

1. Poskrbite, da je stikalo v položaju za VKLOP/POLNjenje.
2. Odprite vrata podvozka in izvlecite kabel USB za polnenje.
3. Ko je kabel pripojen v certificirana vrata USB, bo zelena lučka na podvozju utripala, kar nazakaje, da se vozilo polni.
4. Ko je vozilo napolnjeno, bo zelena lučka prenehala utripati in bo svetila.
5. Časi polnenja se razlikujejo glede na vrsto vrat, v katera je kabel pripojen.

B Daljinsko krmiljenje

C Postopek za povezovanje :

1. VKLOPITE vozilo in nato v 30 sekundah VKLOPITE še krmilnik oddajnika. Sprožilec enkrat potisnite naprej in nazaj za zaznavanje.
* Med seznanjanjem ne pritiskejte nobenega drugega gumba ali stikala na krmilniku, saj lahko s tem povzročite motnje.
2. Lučka LED na vozilu in krmilniku bo začela utripati.
3. Ko je seznanjanje uspešno končano, bo lučka LED na vozilu in krmilniku prenehala utripati in bo svetila.
4. Če seznanjanje ni uspešno, IZKLOPITE vozilo in krmilnik ter poskusite znova.
* Če lučka LED na krmilniku utripa oziroma ne sveti več tako močno, zamenjajte baterijo.
* Če lučka LED na vozilu utripa oziroma ne sveti več tako močno, izdelek izklopite in ponovno napolnite baterijo.
* Pri igranju z več vozili, naenkrat seznanite le en krmilnik z enim vozilom, da preprečite motnje.

D Upravljanje

E Funkcija turbo pospeševanja :

- Pritisnite gumb Turbo, da povečate hitrosť vozila.
- Lučka na krmilniku bo hitro utripala in tako nazakovala, da uporabljate funkcijo turbo pospeševanja.
- Sprostite gumb Turbo, da se vrnete na normalno hitrost.

F fina nastavitev upravljanja vozilom

G Odlaganje baterije

SI Preventivni ukrepi (Prosimo vas, da jih shranite!)

1. **OPOZORILO!** Ni primerno za otroke, mlajšie od treh let. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov, ki se jih da pogoltniti! Prosimo Vas, da te napotke shranite zaradi morebitne korespondencie. Pravice do barvnih in tehničnih sprememb je pridržana. Da bi odstranili transportna varovala, je najnaj pomoci odraslih oseb. Nevarnost zaradi vroče površine.
2. Vozila nikoli ne dvigajte, če se kolesi še vrtita!
3. Prstov, las in ohlapnih oblačil ne postavljajte v bližino motorja ali koles, če je naprava vklopiljena na "ON".
4. Da se izognete nepredvidenemu zagonu, morate v primeru neuporabe igrake iz nje odstraniti baterije in akumulatorje.
5. Najprej vklopite oddajnik in potem vozilo, da se izognete nehotenemu zagonu. Pri izklopu vedno najprej izklopite vozilo in šele potem oddajnik.
6. Če se vozilo po vklonu (gumb »On«) ne odziva, izklopite tako vozilo kot tudi oddajnik (gumb »Off«) ter ju ponovno vklopite (gumb »On«). Preverite tudi, ali so baterije polne in pravilno vstavljenje.
7. Za najboljše rezultate priporočamo, da pri vozilu uporabljate alkalne baterije ali baterije za ponovno polnjenje.
8. Redno preverjajte polnilnik glede poškodb. V primeru poškodbe se polnilnika ne sme uporabljati dokler se popolnoma ne popravi. Postopek polnjenja izvajajte le v suhih prostorih, napravo zaščitite pred vlago.
9. Ne odgovarjamo za nobeno izgubo podatkov, poškodbe programske opreme ali druge poškodbe računalnika ali dodatne opreme, ki so posledica polnjenja baterij.
10. V vtičnice ne vstavljajte žič.
11. Igrač lahko priključite

- A Зарядження вашого автомобіля :**
- Переконайтесь, що перемикач знаходиться в положенні ON/CHARGE.
 - Відкрийте кришку корпусу та вийміть USB-кабель для зарядження.
 - При підключені до сертифікованого USB-порту на корпусі буде блиминати зелений індикатор, що вказує на те, що автомобіль заряджається.
 - Після завершення зарядження автомобіля зелений індикатор перестане блиминати та залишиться світитися.
 - Час зарядження залежить від того, до якого порту підключений кабель.

B Дистанційне керування

C Процес сполучення :

- Увімкніть автомобіль, потім увімкніть джойстик на 30 секунд. Один раз натисніть і відпустіть курок для розпізнавання.
- * Не натискайте жодних інших кнопок або перемикачів джойстика під час сполучення, оскільки це може викликати перешкоди.
- На автомобілі та джойстику почне блиминати світлодіод.
- Після успішного сполучення світлодіод на автомобілі та джойстику перестане блиминати та залишиться світитися.
- Якщо сполучення не вдалося, вимкніть автомобіль та джойстик і спробуйте ще раз.
- * Якщо світлодіод джойстика блимає або втрачає яскравість, замініть батарею.
- * Якщо світлодіод автомобіля блимає або втрачає яскравість, вимкніть автомобіль та замініть його батарею.
- * Під час гри з декількома автомобілями завжди сполучайте одночасно один джойстик з одним автомобілем, щоб уникнути перешкод.

D Водіння автомобіля

E Функція турбо прискорення :

- Натисніть кнопку "Turbo", щоб збільшити швидкість руху автомобіля.
- Індикатор на джойстику буде блиминати, що вказує на те, що використовується кнопка "Turbo".
- Відпустіть кнопку "Turbo", щоб повернутися до нормальної швидкості.

F Точна настройка рульового керування

G Як утилізувати батарею.

A Charger votre véhicule :

- Assurez-vous que l'interrupteur est en position ON / CHARGE.
- Ouvrez la porte du châssis et débranchez le câble de charge USB.
- Une fois connecté à un port certifié USB, le voyant vert du châssis clignotera pour indiquer que le véhicule est en cours de charge.
- Une fois la charge du véhicule terminée, le voyant vert cesse de clignoter et reste allumé.
- La durée de charge varie en fonction du type de port auquel il est branché.

B Télécommande

C Procédure d'appariement :

- Mettez le véhicule en marche, puis mettez la télécommande en marche dans les 30 secondes. Poussez et tirez une fois la gâchette pour permettre l'appariement.
- * N'appuyez sur aucun autre bouton ou interrupteur de la télécommande lors de l'appariement, cela pourrait provoquer des interférences.
- Les voyants du véhicule et du contrôleur commencent à clignoter.
- Une fois l'appariement réussi, les voyants LED du véhicule et de la télécommande cessent de clignoter et restent allumés.
- Si l'appariement échoue, éteignez le véhicule et la télécommande et essayez à nouveau.
- * Si le voyant LED de votre télécommande clignote ou perd de sa luminosité, remplacez la pile.
- * Si le voyant LED de votre véhicule clignote ou perd de sa luminosité, veuillez éteindre le véhicule et recharger la batterie.
- * Lorsque vous jouez avec plusieurs véhicules, appariez une seule télécommande à un seul véhicule à la fois afin d'éviter les interférences.

D Conduire

E Fonction Turbo Boost :

- Appuyez sur le bouton Turbo pour accroître la vitesse du véhicule.
- Le voyant de la télécommande clignotera rapidement pour indiquer que le Turbo Boost est en cours d'utilisation
- Relâchez le bouton Turbo pour revenir à la vitesse normale

F Réglage précis de la direction

G Comment jeter la batterie

F Mesures de précaution (à conserver!)

1. **ATTENTION!** Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Danger d'étouffement avec les petites pièces pouvant être avalées ! Conservez ces indications pour une éventuelle correspondance. Sous réserve de modifications techniques et relatives aux couleurs. L'assistance de personnes adultes est nécessaire pour retirer les dispositifs de sécurité destinés au transport. Risque en cas de contact avec la surface très chaude.
- Ne jamais soulever le véhicule tant que les roues tournent.
 - Ne pas approcher les doigts, la chevelure et les vêtements lâches du moteur ou des roues lorsque l'appareil est sur «ON».
 - Afin d'éviter toute mise en marche inopinée, il est nécessaire de retirer les piles et les accus du jouet lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
 - L'émetteur doit être mis en marche avant le véhicule afin d'éviter toute mise en marche inopinée du véhicule. Lors de la mise à l'arrêt, toujours éteindre le véhicule en premier puis l'émetteur.
 - Si le véhicule ne répond pas après la mise en marche, éteignez à la fois le véhicule et la télécommande puis remettez-les en marche. Veuillez également vérifier si les piles sont correctement installées dans les deux dispositifs.
 - Pour un résultat optimal, nous vous recommandons d'utiliser le véhicule avec des piles alcalines ou des paquets de piles rechargeables uniquement.
 - Vérifier régulièrement si le chargeur ne présente pas de défauts. En cas de défaut, ne pas utiliser le chargeur jusqu'à ce qu'il soit complètement réparé. Le chargement doit s'effectuer dans des lieux secs, l'appareil doit être protégé de l'humidité.
 - Nous ne sommes pas responsables de toute perte de données, de tout dommage sur le logiciel, ou de tout autre dommage sur l'ordinateur ou sur les accessoires causé par la charge de la batterie.
 - 10.Les câbles ne doivent pas être insérés dans une prise électrique.
 - 11.Le jouet doit être uniquement connecté à un équipement de classe II portant le symbole suivant.

Attention:

Le fabricant n'est pas responsable des perturbations radio ou TV dues à des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications peuvent annuler le droit d'utilisation de l'usager.

Déclaration de conformité

selon la directive 2014/53/UE (RED). Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG déclare que l'article est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité d'origine peut être consultée sous le lien Internet suivant: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

SAV :

En cas de dysfonctionnement de l'article, veuillez vous adresser au point de vente où vous avez acheté le jouet. Si aucune aide ne peut vous y être apportée, veuillez recourir à notre service après-vente sur Internet à **Dickie service.dickietoys.de**

H Conduire

I Misure di sicurezza (da conservare!)

1. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Er bestaat gevaar voor verstikking vanwege kleine stukjes die ingeslikt kunnen worden! Deze adviezen s.v.p. bewaren voor eventuele correspondentie. Kleuren technische veranderingen voorbehouden. De hulp van volwassenen is nodig bij het verwijderen van de transportbeveiligingen. Gevaar door heet oppervlak.
- Nooit het voertuig oppakken zolang de wielen nog draaien.
 - Vingers, haren en losse kleding niet in de buurt van de motor of de wielen laten komen, wanneer het apparaat op „ON“ is gezet.
 - Om per ongeluk aanspringen te voorkomen, moeten de batterijen en accu's bij niet-gebruik uit het speelgoed worden gehaald.
 - Erst moet de zender en dan het voertuig worden ingeschakeld, om per ongeluk aanspringen te voorkomen. Bij uitschakelen altijd het voertuig en dan de zender uitschakelen.
 - Als het voertuig niet reageert wanneer ingeschakeld, schakel dan zowel het voertuig als de zender uit en opnieuw in. Controleer tevens of er volle batterijen op een juiste manier in beide items zijn geïnstalleerd.
 - Om de beste resultaten te bekomen, bevelen wij aan enkel alkaline batterijen of oplaadbare batterijen met het voertuig te gebruiken.
 - Laadapparaat geregd op schade controleren. Bij een schade mag het laadapparaat niet meer worden gebruikt tot het helemaal gerepareerd is. Laden alleen in droge ruimten, Apparaat beschermen tegen vocht.
 - Wij zijn niet verantwoordelijk voor verlies van gegevens of schade aan software of andere schade aan de computer of toebehoren veroorzaakt door het opladen van de batterij.
 - De bedrading dient niet in een stopcontact gestoken te worden.
 - 11.Het speelgoed dient alleen aangesloten te worden op Klasse II-apparatuur met het volgende symbool. 

Pas op:

De producent is niet verantwoordelijk voor enige radio- of TV storing, die door niet goedgekeurde wijzigingen aan deze uitrusting wordt teweeggebracht. Zulke wijzigingen kunnen het gebruik recht van de gebruiker teniet doen.

Conformiteitsverklaring

volgens Richtlijn 2014/53/EU (RED). Hiermee verklaart Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG dat het artikel in overeenstemming is met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften van richtlijn 2014/53/EU. U kunt de originele conformiteitsverklaring verkrijgen door naar de volgende link te gaan: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Service:

Indien het artikel functiestoornissen vertoont kunt u het beste contact opnemen met het verkooppunt, waar u het speelgoed heeft gekocht. Als men u daar niet verder kan helpen, gebruik a.u.b. onze Internet service op **Dickie service.dickietoys.de**

J Rijden

K Turboboost-functie :

1. Druk dat de schakelaar op de positie "ON/CHARGE" (AAN/OPLADEN) is ingesteld.
2. Open het luikje op het chassis en trek de USB-laadkabel uit.
3. Wanneer aangesloten op een gepaste USB-poort, knippert het lampje op het chassis om aan te geven dat het voertuig aan het opladen is.
4. Wanneer het voertuig volledig is opladen, stopt het groen lampje met knipperen en blijft het continu branden.
5. De oplaadtijd varieert naargelang de laadpoort die wordt gebruikt.

L Afstandbesturing

M Koppelingsprocedure :

1. Schakel het voertuig in en schakel vervolgens de controller binnen 30 seconden in. Duw de trekker eenmaal voor- en achteruit om het te detecteren.
* Druk tijdens het koppelen niet op andere knoppen of schakelaars van de controller, dit kan storing veroorzaken.
2. De leds op zowel het voertuig als de controller starten met knipperen.
3. Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, stoppen de leds op zowel het voertuig als de controller met knipperen en blijven ze continu branden.
4. Als de koppeling niet tot stand komt, schakel het voertuig en de controller uit en probeer opnieuw.

* Als de led op uw controller knippert of dof wordt, vervang de batterijen.
* Als de led op uw voertuig knippert of dof wordt, schakel het voertuig uit en laad de accu op.
* Wanneer je met meerdere voertuigen speelt, koppel slechts één controller aan één voertuig tegelijkertijd om storing te vermijden.

N Verrou du couvercle du compartiment

O Hoe de accu weggooien

P Rijden

Q Ricarica del veicolo :

- Assicurati che l'interruttore sia in posizione ON/CHARGE.
- Apri lo sportello sul telaio ed estrai il cavo USB di ricarica.
- Dopo aver collegato il cavo a una presa di alimentazione USB, la spia verde sul telaio lampeggerà, a indicare che il veicolo è sotto carica.
- Al termine della ricarica, la spia verde smetterà di lampeggiare e rimarrà accesa.
- Il tempo di ricarica può variare in base al tipo di fonte di alimentazione.

R Telecomando

S Procedura di abbinamento :

- Accendi il veicolo, quindi accendi il controller entro 30 secondi. Premi ripetutamente il grilletto del controller.
* Non premere gli altri pulsanti o interruttori del controller durante l'abbinamento per evitare interferenze.
- Le spie sul veicolo e sul controller inizieranno a lampeggiare.
- Al termine dell'abbinamento, le spie sul veicolo e sul controller smetteranno di lampeggiare e rimarranno accese.
- Se l'abbinamento non viene effettuato, spegni il veicolo e il controller e riprova.

* Se la spia sul controller lampeggia o perde luminosità, sostituisci la batteria.
* Se la spia sul veicolo lampeggia o perde luminosità, spegnilo e ricarica la batteria.
* Quando giochi con più di un veicolo, abbina un controller alla volta per evitare interferenze.

T Guida

U Funzione Turbo Boost :

- Premi il pulsante Turbo per aumentare la velocità del veicolo.
- La spia sul controller lampeggerà rapidamente, a indicare che la funzione Turbo Boost è attiva.
- Rilascia il pulsante Turbo per tornare alla velocità normale.

V Microregolazione dello sterzo

W Smaltimento della batteria

X Attenzione:

Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o TV causate de modifiche non autorizzate della presente attrezzatura. Questo tipo di modifiche può annullare il diritto d'uso dell'utilizzatore.

Y Dichiarazione di conformità

conforme alla direttiva 2014/53/UE (RED). Con la presente Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG dichiara che l'articolo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre norme rilevanti della direttiva 2014/53/UE. L'originale della dichiarazione di conformità può essere estratto da internet tramite il link: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Z Service:

Qualora il prodotto dovesse presentare malfunzionamenti, Vi preghiamo di rivolgervi con fiducia al punto vendita in cui avete acquistato il giocattolo. Se li non fosse possibile esservi d'aiuto, Vi preghiamo di utilizzare il nostro servizio d'assistenza internet sul sito **Dickie service.dickietoys.de**

A Cómo cargar el vehículo :

- Comprueba que el interruptor está en la posición ENCENDIDO/CARGA.
- Abre la puerta del chasis y saca el cable de carga USB.
- Cuando está en un puerto USB certificado, la luz verde del chasis parpadeará para indicar que el vehículo está cargando.
- Cuando el vehículo termine de cargarse, la luz verde dejará de parpadear y permanecerá iluminada.
- Los tiempos de carga varían dependiendo del tipo de puerto al que esté enchufado.

B Telemando**C Modo de emparejamiento :**

- Enciende el vehículo y, luego, enciende el comando transmisor antes de 30 segundos. Presiona el gatillo hacia delante y hacia atrás una vez para que se produzca la detección.
* No presiones ningún otro botón o interruptor en el comando mientras se está emparejando ya que esto causaría interferencias.
 - Los LED del vehículo y del comando empezarán a parpadear.
 - Una vez que se ha realizado el emparejamiento, los LED del vehículo y del comando dejarán de parpadear y permanecerán iluminados.
 - Si el emparejamiento no se realiza con éxito, apaga el vehículo y el comando y prueba de nuevo.
- * Si el LED del comando parpadea o pierde luminosidad, reemplaza las pilas.
* Si el LED del vehículo parpadea o pierde luminosidad, apaga el vehículo y recarga su pila.
* Cuando juegues con varios vehículos a la vez, empareja los comandos a los vehículos uno a uno para evitar interferencias.

D Conducción**E Opción turbo :**

- Presiona el botón de Turbo para aumentar la velocidad del vehículo.
- La luz del comando parpadeará rápidamente para indicar que se está usando el turbo.
- Suelta el botón del turbo para volver a la velocidad normal.

F Ajuste fino de la dirección**G Cómo desechar las pilas****A Carregar o seu veículo:**

- Certifique-se de que o interruptor está na posição de LIGAR/CARREGAR.
- Abra a porta do chassis e retire o cabo de carregamento USB.
- Quando ligado a uma porta USB, a luz verde no chassis piscará para indicar que o veículo está a carregar.
- Quando o carregamento do veículo terminar, a luz verde deixa de piscar e permanece ligada.
- Os tempos de carregamento variam, dependendo do tipo de porta a que efetua a ligação.

B Telecomando**C Processo de emparelhamento :**

- Ligue o veículo, depois ligue o transmissor no espaço de 30 segundos. Pressione o gatilho para a frente e para trás para deteção.
* Não prima outros botões nem interruptores no transmissor durante o emparelhamento, pois isso pode causar interferências.
 - O LED no veículo e no transmissor começam a piscar.
 - Quando o emparelhamento for efetuado com sucesso, o LED no veículo e no transmissor deixam de piscar e permanecem ligados.
 - Se o emparelhamento não for efetuado com sucesso, desligue o veículo e o transmissor e tente de novo.
- * Se o LED do transmissor piscar ou perder luminosidade, substitua a pilha.
* Se o LED do veículo piscar ou perder luminosidade, desligue e recarregue a bateria do veículo.
* Quando brincar com vários veículos, emparelhe apenas um transmissor e um veículo de cada vez, para evitar interferências.

D Condução**E Funcionalidade do turbo :**

- Pressione o botão do turbo para aumentar a velocidade do veículo.
- A luz no transmissor piscará rapidamente para indicar que o turbo está a ser usado.
- Deixe de pressionar o botão do turbo para voltar à velocidade normal.

F Precisão de ajuste de direcção**G Como eliminar a bateria**

E Medidas de seguridad (¡por favor, guárdelas!)

- ¡ADVERTENCIA!** No conveniente para menores de tres años. Existe peligro de asfixia porque hay piezas pequeñas que pueden ser tragadas. Por favor, guarden estas indicaciones para cualquier consulta. Reservado el derecho de modificaciones técnicas y de color. Se necesitará la ayuda de adultos para retirar los dispositivos de seguridad para el transporte. Peligro por superficie caliente.
- No levante nunca el vehículo mientras las ruedas giren.
- No acerar los dedos, el cabello ni ropa suelta al motor o a las ruedas, cuando el aparato está encendido ("ON").
- Para evitar un funcionamiento imprevisto, hay que retirar las pilas y los acumuladores cuando no se use el vehículo. Encienda primero el transmisor y después el vehículo para.
- evitar un funcionamiento imprevisto. Al apagar el aparato, apague siempre el vehículo y después el transmisor.
- Si el vehículo no responde al encenderlo, apague el vehículo y el transmisor y vuelva a encender los. Compruebe también si las pilas están llenas y bien instaladas.
- Recomendamos el uso exclusivo de pilas alcalinas o las baterías recargables para obtener los mejores resultados con el vehículo.
- Compruebe el cargador regularmente por si presentara daños. En caso de un defecto, el cargador no debe utilizarse antes de que no haya sido completamente reparado. Cargue las pilas sólo en recintos secos, proteja el aparato contra la humedad.
- Los nos hacemos responsables de la pérdida de datos, daños en el software o cualquier otro daño en el ordenador o los accesorios causados por cargar la batería.
10. No inserte los cables por las tomas de corriente.
11. El juguete solo debe conectarse a un dispositivo de Clase II que incorpore el símbolo siguiente.

A Ladda ditt fordon :

- Se till att omkopplaren är i positionen ON/CHARGE.
- Öppna höljets lucka och dra ut USB-laddningskabeln.
- När den är inkopplad i en USB-certifierad port kommer den gröna lampan på höljet att blinna på och av för att indikera att fordonet laddas.
- När fordonet har laddats klart kommer den gröna lampan sluta att blinna och lysa med fast sken.
- Laddningstiden kommer att variera beroende på vilken typ av port den kopplats in i

B Fjärrstyrning**C Parkoppla enheterna :**

- Slå på fordonet vrid sedan sändarkontrollen till ON inom 30 sekunder. Skjut avtryckaren framåt och bakåt en gång för detektering.
 - Tryck inte på några andra knappar eller omkopplare under parkopplingen, det kan orsaka störningar.
 - LED på båda fordonet och kontroller kommer att börja blinna.
 - När parkopplingen lyckats kommer LED på båda fordonet och kontrollen att sluta blinna och lysa med fast sken.
 - Om parkopplingen misslyckas, stäng av fordonet och kontrollen och försök igen.
- * Om kontrollens LED blinkar eller tappar ljusstyrkan, byt batteriet.
* Om ditt fordon LED blinkar eller tappar ljusstyrka, stäng av och ladda fordonets batteri.
* Vid lek med flera fordon, parkoppla endast en kontroll till ett fordon i taget för att undvika störningar.

D Körning**E Turboökningsfunktion :**

- Tryck ned Turboknappen för att öka hastigheten för fordonet
- Lampen på kontrollen kommer att blinna snabbt för att indikera att Turboökningen används
- Släpp Turboknappen för att återgå till normal hastighet

F Justerbart styrsystem på bilen**G Hur batteriet avyttras**

S Försiktighetsåtgärder (spara dessa!)

- VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Risk att kvävas på grund av smådelar som kan sväljas! Spara förpackningen. Reservation för färg- och teknisk ändringar. Någon vuxen måste hjälpa till för att ta bort transportsäkringen. Risk pga het yta.
- Lyft aldrig upp fordonet så länge hjulen fortfarande driver.
- Ha inte fingrar, hår och lösklädsel i näheten av motor eller hjul när fordonet står på "ON".
- För att undvika oavsiktlig drift måste batterierna, vanliga så väl som uppladdningsbara, tas ur leksaken när den inte ska användas.
- Först måste sändaren startas och därefter fordonet; detta för att undvika oavsiktlig drift. Vid avstängning stängs först fordonet av och sedan sändaren.
- Om fordonet inte svarar efter påslagning (On), stäng av både fordonet och sändaren och slå sedan på (On) igen. Kontrollera även att batterierna är fulladdade och korrekt monterade.
- För att säkerställa bästa resultat rekommenderar vi att endast alkaliska batterier eller laddningsbara batterier används i fordonet.
- Kontrollera regelbundet om laddaren är skadad. Vid skada får inte laddaren användas innan den repareras fullständigt. Genomför endast uppladdning i torra utrymmen och skydda apparaten mot väta.
- Vi är inte ansvariga för förlust av data eller skada på programvara, eller någon annan skada på dator eller tillbehör som orsakats av batteriladdning.
- Kablarna får inte anslutas till ett eluttag.
- Leksaken skal endast anslutas till Klass II utrustning med följande symbol. 

Observera:

Tillverkaren bär inget ansvar för någon form av radio- eller TV störning som uppkommer på grund av otillätna förändringar på utförandet. Sådana förändringar kan göra att användarens rätt att bruka produkten förfaller.

Försäkran om överensstämmelse

enligt direktiv 2014/53/EU (RED). Härmad försäkrar Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, att artikeln överensstämmer med de grundläggande kraven och de andra relevanta föreskrifterna i direktivet 2014/53/EU. Följande Internet-länk leder till den ursprungliga konformitetsförklaringen:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Service:

Vänd er till försäljningsstället där ni köpt leksaken, om artikeln inte fungerar störningsfritt. Om man inte kan hjälpa er där, rekommenderar vi vår Internet-service under **Dickie service.dickietoys.de**

P Medidas preventivas (Por favor, guardar!)

- AVISO!** Não apropriado para crianças com menos de três anos. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas! Favor conservar estas indicações para eventuais contactos. Reservado o direito de modificações técnicas ou de cor. É necessária a ajuda de adultos para remover os fixadores de transporte. Perigo devido a temperatura elevada da superfície.
- Nunca elevar o veículo enquanto as rodas ainda estão a girar.
- Afaste os dedos, cabo e peças de roupa solta das proximidades do motor ou das rodas enquanto o aparelho se encontra em "ON".
- Para prevenir um funcionamento inadvertido, as pilhas e as pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo caso este não seja utilizado.
- Para evitar um funcionamento imprevisto, ligar, em primeiro lugar, o emissor e, depois, o veículo. Para desligar, desligar, em primeiro lugar, o veículo e, depois, o emissor.
- Se o veículo não responder após ser ligado, desligue o veículo e o transmissor e volte a ligar. Verifique também se as pilhas estão carregadas e devidamente instaladas no produto.
- Per obtenere i migliori risultati consigliamo di usare solo batterie alcaline o batterie ricaricabili per il veicolo.
- Controllare regolarmente se il caricabatterie è danneggiato. In caso di danni, non riutilizzare il caricabatterie fino a quando non è stato riparato. Utilizzare il caricabatterie solo in luoghi asciutti e proteggerlo dall'umidità.
- Il produttore non è responsabile per perdite di dati o danni al software, o qualsiasi altro danno a computer o acessórios causado pelo carregamento das baterias.
- Non inserire i cabos nas tomadas de corrente.
- Il giocattolo deve essere collegato esclusivamente a dispositivi di Classe II recanti il seguente símbolo. 

P Attenzione:

Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o TV causate de modifica non autorizzate della presente attrezzatura. Questo tipo di modifica può annullare il diritto d'uso dell'utilizzatore.

P Dichiara di conformità

conforme alla direttiva 2014/53/UE (RED). Con la presente Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG dichiara che l'articolo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre norme rilevanti della direttiva 2014/53/UE. L'originale della dichiarazione di conformità può essere estratto da internet tramite il link:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

P Service:

Qualora il prodotto dovesse presentare malfunzionamenti, Vi preghiamo di rivolgervi con fiducia al punto vendita in cui avete acquistato il giocattolo. Se lì non fosse possibile esservi d'aiuto, Vi preghiamo di utilizzare il nostro servizio d'assistenza internet sul sito **Dickie service.dickietoys.de**

A Lade kjøretøyet :

- Forsikre deg om at bryteren er i ON / LADE-stilling.
- Åpne kabinettduren og trekk ut USB-ladekabelen.
- Når den kobles til en USB-sertifisert port, vil det grønne lyset på chassiset blinke av og på for å indikere at kjøretøyet lades.
- Når bilen er ferdig ladet, vil det grønne lyset slutte å blinke og forbli PÅ.
- Ladetiden vil variere avhengig av hva slags port den er koblet til

B Fjernkontroll**C Tilkoblingsprosedyre :**

- Slå på kjøretøyet, og slå deretter senderkontrollen på innen 30 sekunder. Trykk frem og tilbake avtrekkeren en gang for gjenkjenning.
 - Ikke trykk på andre knapper eller brytere på kontrollen mens du kobler sammen. Dette kan forårsake forstyrrelser.
 - LED på både kjøretøyet og kontrollen begynner å blinke.
 - Når sammenkoblingen er vellykket, vil lysdioden på både kjøretøy og kontrollen slutte å blinke og forbli på.
 - Hvis sammenkoblingen ikke lykkes, slå kjøretøyet og kontrollen AV og prøv igjen.
- * Hvis kontrollampens LED blinker eller lysstyrken blir svakere, må du bytte ut batteriet.
* Hvis bilens LED blinker eller lysstyrken blir svakere, må du slå av og lade bilens batteri.
* Når du leker med flere biler, må bare koble en kontroll til et kjøretøy om gangen for å unngå forstyrrelser.

D Kjøring**E Turbo boost-funksjon :**

- Trykk på Turbo-knappen for å øke hastigheten på bilen
- Lampen på kontrollen vil blinke raskt for å indikere at Turbo Boost er i bruk
- Slipp turboknappen for å gjennomta normal hastighet

F Justérbar styreretning på kjøretøyet**G Hvordan kaste batteriet****N Forsiktighetstiltak (vennlige oppbevar disse forholdsreglene!)**

- ADVARSEL!** Ikke egnet for barn under tre år. Det er fare for kvelning dersom de små delene blir svevet! Behold denne informasjonen for eventuell korrespondanse. Pakningens innhold kan variere med hensyn til farge og tekniske spesifikasjoner. Det er nødvendig med hjelp fra voksne for å fjerne transportsikringen. Fare på grunn av varm overflate.
- Luft aldri kjøretøyet opp så lenge hjulene dreier seg.
- Fingre, hår og løse klær må ikke komme i nærværet av motoren eller hjulene mens „ON“ er slått på.
- For å unngå at det blir satt i gang ved en feiltakelse, må batteriene og akkus tas ut av dette leketaket når det ikke skal brukes.
- Først settes senderen i gang, deretter kjøretøyet, for å unngå at det settes i gang ved en feiltakelse. Når det skal slås av, slås først kjøretøyet av, deretter senderen.
- Hvis kjøretøyet ikke reagerer når du har slått det på, slår du av både kjøretøyet og senderen, så slår du begge på igjen. Sjekk også om du har satt fulle batterier inn riktig.
- For å oppnå best mulig resultat anbefaler vi å bruke kun alkaliske batterier eller oppladbare batteripakker i kjøretøyet.
- Ladeapparat må undersøkes regelmessig at de ikke er skadet. Dersom et ladeapparat har en feil, må det ikke brukes før det er reparert. Oppladningen må kun foretas i tørr rom. Apparatet må beskyttes mot væte.
- Vi er ikke ansvarlige for tap av data eller skade på programvare, eller annen skade på dataskinen eller tilbehør forårsaket av batterilading.
11. Leken kan bare kobles til klasse II-utstyr med følgende symbol. 

Obs:

Produsenten kan ikke være ansvarlig for alle radio- og TV forstyrrelser som kan bli forårsaket på grunn av ikke autoriserte modifikasjoner på disse produktene. Slike modifikasjoner kan føre til at brukeren mister bruksretten.

Konformitetserklæring

i flge. direktiv 2014/53/EU (RED). Med dette erklærer Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG at dette produktet stemmer overens med grunnleggende og andre relevante forskrifter som omfattes av direktiv 2014/53/EU. Den opprinnelige samsvarserklæringen kan du se på Internet på følgende URL: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Service:

Dersom denne artikkelen skulle påvise funksjonsfeil, så vennligst henvende deg til forretningen der du har kjøpt leketøyet. Dersom man ikke skulle være i stand til å hjelpe deg der, så vennligst bruk vår service i internett under **Dickie service.dickietoys.de**

A Ajoneuvon lataaminen :

- Make sure the switch is in the OFF/CHARGE position.
- Open the chassis door and pull out the USB charging cable.
- When plugged into a USB certified port, the green light on the chassis will flash on and off to indicate that the vehicle is charging.
- Once the vehicle is finished charging, the green light will stop flashing and stay ON.
- Charging times will vary depending on what kind of port it is plugged into

B Kauko-ohjaus

C Yhteiden muodostus :

- Kytke ajoneuvo ON-asentoon, käänää sitten lähettileni ohjain ON-asentoon 30 sekunnin sisällä. Työnnä liipaistinta eteenpäin ja taaksepäin kerran laitteen tunnistaa mieleksi.
- * Älä paina mitään muita painikkeita tai kytkiä ohjaimessa, kun muodostat pariliista. Se aiheuttaa häiriötä.
- Ajoneuvon ja ohjaimen LED-valot alkavat vilkkua.
- Jos pariliito onnistuu, ajoneuvon ja ohjaimen LED-valot lakkavat vilkkumasta ja jäävät palamaan.
- Jos pariliitos epäonnistuu, kytke ajoneuvo ja ohjain OFF-asentoon ja yritä uudelleen.
- * Jos ohjaimen LED-valo vilkkuu tai himmenee, vaihda sen paristo.
- * Jos ajoneuvon LED-valo vilkkuu tai himmenee, kytke se OFF-asentoon ja lataa ajoneuvon akku.
- * Jos sinulla on useampia ajoneuvoja, muodosta pariliitos yhden ohjaimen ja yhden ajoneuvon välille kerrallaan häiriöiden väältämiseksi.

D Ajaminen

E Turboteho-ominaisuus :

- Lisät ajoneuvon nopeutta painamalla alas turbopainikkeen
- Ohjaimen valo vilkkuu nopeasti ilmaisten turbotehon olevan käytössä
- Palaat takaisin normaalilin nopeuteen vapauttamalla turbopainikkeen

F Ohjauksen hienosäätö

G Pariston hävittäminen



Turvatoimet (Säilytä hyvin!)

- VAROITUS!** Ei soveltu alle 3-vuotiaille lapsille. On olemassa nieltävissä olevien piikkosien aiheuttamaa tukehtumisvaaraa! Säilytä pakkaukseen tiedot myöhempää tarvetta varten. Pitäämme oikeuden teknisiin muutoksiin ja värinutoksiiin. Kuljetustuki poistamiseksi tarvitaan aikuisten apua. Kuuman pinnan aiheuttama vaara.
- Älä koskaan nosta ajoneuvoa ylös niin kauan, kun sen pyörät pyörivät.
 - Älä saata sormia, hiukset tai väljästä vaatteita moottorin tai pyörjen lähettyville, kun laite on kytketty asentoon "ON".
 - Välttääksesi odottamatonta käyttöä tulee paristot ja akut poistaa leikkikalusta, kun sitä ei käytetä.
 - Ensiksi tulee käynnistää lähetin ja sitten ajoneuvo, jotta välyttäisiin odottamattomalta käytöltä. Sammutettaessa sammutta ensin ajoneuvo ja sitten lähetin.
 - Jos ajoneuvo ei vasta, kun se kytkeytää pääle, kytke seka ajoneuvee etä lähetin pois päältä ja pääle uudelleen. Tarkasta myös, että paristoissa on virtaa ja ne on asennettu oikein.
 - Parhaat tulokset saat, kun käytät ajoneuvon kanssa ainoastaan alkali-paristoja tai ladattavia paristoja.
 - Tarkasta latauslaite säännöllisesti vaurioiden varalta. Vauriotapauksessa ei latauslaitetta saa enää käyttää, ennen kuin se on täysin korjattu. Suorita lataustapahtuma ainoastaan kuivissa tiloissa, suojaa laitetta kosteudesta.
 - Emme vastaa mistään akun vaihdon aiheuttamista tietojen menetyksistä tai ohjelman vahingoittumisesta tai tietokoneen tai muiden varusteiden vaurioitumisesta.
 - 10.Johdinlankoja ei saa työntää pistorasioihin.
 - 11.Lelun saa yhdistää vain luukan II laitteeseen, jossa on seuraavassa näkyvä symboli.

Huomio:

Valmistaja ei vastaa mistään tälle laitteistolle tehtyjen asiattomien muutosten aiheuttamista radio- tai TV-häiriöstä. Tällaiset muutokset saattavat peruuttaa käyttäjän käyttöoikeuden.

Vaativuksenmukaisuusvakuutus

direktiivin 2014/53/EU (RED) mukaisesti. Tätä Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG vakuuttaa, että tuote vastaa direktiivin 2014/53/EU perustavia vaativuksia ja muita tärkeitä määryksiä. Alkuperäinen vaativuksenmukaisuusvakuutus on nähtävissä Internetissä seuraavassa URL-osoitteessa:
<http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Huolto:

Jos tuotteessa esiintyy toimintahäiriöitä, käännä luottamuksella leikkikalun myyneen myyntipisteeseen puoleen. Jos sinua ei voida siellä auttaa, käytä palveluamme Internetissä osoitteessa **Dickie service.dickietoys.de**



A Ładowanie pojazdu :

- Upewnij się, że przełącznik jest ustawiony w pozycji „ON/CHARGE” („WŁĄCZ/LADUJ”).
- Otwórz drzwiczki w podwoziu i wyciągnij kablek do ładowania przez USB.
- Po podłączeniu do atestowanego portu USB, na podwoziu zacznie migać Zielona kontrolka, sygnalizując, że trwa ładowanie pojazdu.
- Gdy ładowanie pojazdu dobiegnie końca, zielona kontrolka przestanie migać i będzie teraz świecić światłem ciągłym.
- Czas ładowania mogą się zmieniać w zależności od rodzaju portu, do którego jest podłączona ładowarka.

B Zdalne sterowanie

C Procedura parowania :

- Włącz pojazd, następnie, w ciągu 30 sekund, włącz nadajnik-sterownik. Jeden raz popchnij spust do tyłu i do przodu w celu przeprowadzenia detekcji.
 - Podczas parowania nie należy naciąkać innych przycisków lub przełączników w sterowniku, ponieważ mogłyby to spowodować zakłócenia.
- Kontrolka LED w pojeździe i w sterowniku zaczyna migać.
- Po pomyślnym sparowaniu urządzeń, kontrolka LED zarówno w pojeździe jak i w sterowniku przestanie migać i będzie teraz świecić światłem ciągłym.
- Jeżeli parowanie się nie powiedzie, wyłącz pojazd i sterownik, a potem spróbuj później.
- * Jeżeli dioda LED w sterowniku migająca i traci jasność, należy wymienić baterię.
- * Jeżeli dioda LED w pojeździe migająca i traci jasność, należy wyłączyć urządzenie i naładować akumulator pojazdu.
- * Podczas zabawy kilkoma pojazdami należy parować tylko po jednym sterowniku na raz, aby uniknąć zakłóceń.

D Jazda

E Funkcja Turbo Boost :

- Aby zwiększyć prędkość pojazdu, naciśnij przycisk Turbo.
- Kontrolka w sterowniku będzie szybko migać, sygnalizując używanie trybu Turbo Boost.
- Aby przywrócić jazdę ze zwykłą prędkością, należy puścić przycisk Turbo.

F Korygowanie kierunku jazdy

G Utylizacja baterii

Środkи ostrożności (proszę zachować!)

- OSTRZEŻENIE!** Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat. Niebezpieczeństwo udławienia się drobnymi elementami, które mogą zostać połkniete! Prosimy zachować wskazówki do ewentualnej korespondencji. Zmiany kolorów i zmiany techniczne są zastrzeżone. Do rozmontowania zabezpieczeń na czas transportu konieczna jest pomoc dorosłych. Samochód: Produkt wykonany z materiałów nie stanowiących zagrożenia dla użytkowników, zgodny z normami EN123 1.2.3. Posiada atest SGS. Niebezpieczeństwo poparzenia-gorąca powierzchnia.
- Nie podniosić nigdy pojazdu, którego koła znajdują się w ruchu.
- Jeśli pojazd przełączony jest na „ON”, nie zbliżać do okolic silnika i kół rąk, włosów lub luźnego ubrania.
- Ażeby zapobiec niepożądanemu uruchomieniu się pojazdu, należy wyciągnąć z niego baterię i akumulator, kiedy nie jest on używany.
- Ażeby uniknąć nieprzewidzianego włączenia się pojazdu, należy najpierw włączyć nadajnik, a następnie pojazd. Przy włączaniu należy najpierw wyłączyć pojazd, a następnie nadajnik.
- Jeśli po włączaniu pojazd nie reaguje, należy wyłączyć zarówno pojazd, jak i nadajnik, a potem włączyć je ponownie. Prosimy też sprawdzić, czy w elementach tych są prawidłowo założone wszystkie baterie.
- Ażeby uzyskać jak najlepszy rezultat, zalecamy używanie wyłącznie baterii alkalicznych lub zestawów akumulatorów dołączonych do pojazdu.
- W wypadku uszkodzenia ładowarki, nie wolno jej używać zanim nie zostanie naprawiona. Ładować tylko w suchych pomieszczeniach, urządzenie chronić przed wilgocią. Nie przyłączac zabawki do wiekowej niż zalecana liczba zrodów zasilania.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiekolwiek przypadki utraty danych, uszkodzenia oprogramowania lub innego uszkodzenia komputera lub akcesoriów spowodowane ładowaniem baterii.
- Nie wkładać przewodów do wyjść gniazdek.
- TZabawkę należy podłączać wyłącznie do urządzeń klasy II oznaczonych następującym symbolem.

Uwaga:

Producent nie jest odpowiedzialny za usterki w odbiorze radia lub telewizji, których przyczyną są nieautoryzowane modyfikacje w urządzeniu. Tego typu modyfikacje mogą być przyczyną anulowania praw użytkowania urządzenia.

Deklaracja zgodności

wytyczna 2014/53/EU (RED). Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że artykuł odpowiada zasadniczym wymogom, jak i innym istotnym postanowieniom wytycznej 2014/53/EU. Oświadczenie o zgodności z prawem w oryginale można obejrzeć w Internecie pod następującym adresem: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Serwis:

Jeśli zabawka nie działa prawidłowo, proszę skontaktować się ze sklepem, w którym ją zakupiono. W razie gdy nie uzyskają tam Państwo pomocy, proszę skorzystać z naszego portalu serwisowego w internecie pod **Dickie service.dickietoys.de**



Dikkat önlemleri (Lütfen saklayın!)

- Güç anahtarının AÇMA/SARI konumda olduğundan emin olun.
- Şasi kapağına basın ve USB şarj kablosunu çıkarın.
- USB onayı bir başlangıç noktasılarına takıldığında, şasideki yeşil ışık yanıp sönecek ve aracın şarj olduğunu gösterecektir.
- Aracın şarj olması bittiğinde yeşil ışığın yanıp sönmesi durur ve AÇIK kalır.
- Şarj süreleri bağlı olduğu fiziksel olarak değişecektir
- Uzaktan kumanda**
- Eşleştirme Prosedürü :**
 - Arac AÇIK duruma getirin, ardından verici kumandasını 30 saniye içinde AÇIK konuma getirin. Algulanma için tıbbi bir kez ileri geri itin.
 - Eşleştirme yaparken kumandasındaki başka herhangi bir tuşa veya düğmeye basmayı, bu parazite nedan olabilir.
 - Hem araçtaki hem de kumandadaki LED yanıp sönmeye başlayacaktır.
 - Eşleştirme başarılı olduktan sonra, hem araçtaki hem de kumandadaki LED'in yanıp sönmesi durur ve açık kalır.
 - Eşleştirme başarısız olursa, aracı ve kumandayı KAPALI konuma getirin ve tekrar deneyin.
 - * Kumandanızın LED'i yanıp söñürse veya parlaklığını kaybediyorsa, lütfen pilin kapatın ve şarı edin.
 - * Arac LED'iniz yanıp söñürse veya parlaklığını kaybediyorsa, lütfen araç pilini kapatın ve şarı edin.
 - * Birden fazla araçla oynarken, paraziti önlemek için bir seferde yalnızca bir kumandayı bir araçla eşleştirin.
- Sürüş**
- Turbo güç özelliği :**
 - Aracın hızını artırmak için Turbo Düğmesine basın
 - Turbo Güç'ün kullanımı olduğunu göstermek için kontrol cihazındaki ışık hızla yanıp söner.
 - Normal hızı geri dönmek için Turbo Düğmesini serbest bırakın
- Uzaktan kumandalı hassas yönlendirme**
- Pil nasıl bertaraf edilir**

Dikkat:

Üretici donanım üzerinde izinsiz olarak yapılmış olan değişikliklerden kaynaklanan radyo ve televizyon parazitlenmelerinden sorumlu değildir. Bu tür değişiklikler kullanıcının kullanma haklarının iptaline yol açabilirler.

Uygunluk beyanı

2014/53/EU Yönetmeliği'ne (RED) uyumluluk beyanı. Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, ürününün 2014/53/EU yönetmeliğinin temel koşullarına ve ilgili diğer kurallarına uygun olduğunu beyan eder. Asıl uyumluluk bildirimini Internette aşağıdaki URL'de görülebilir: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Servis:

Eğer ürün işlev arızaları gösterirse, güvenerek oyuncu satın aldığından satış noktasına başvurabilirisiniz. Ancak, ilgili yerden hizmet alamıyorsanız o zaman **Dickie service.dickietoys.de** Internet sayfasındaki servis bölümünden faydalanabilirisiniz.



Forsigtighedsforanstaltninger (opbevar venligst!)

- ADVARSEL!** Ikke egnet til børn under 3 år. Der er kværlingsfare på grund af smådele, der kan sluges! Gen emballagen for evt. fremtidig reference. Tekniske ændringer og farveændringer forbeholdes. Hjælp fra voksne er nødvendig, for atjerne transportsikringerne. For på grund af varme overflade.
- Tag aldri køretøjet op, så længe hjulene drejer.
- Hold ikke fingre, hår og løs beklædning i nærehed af motor eller hjul, når apparatet står på „ON“.
- For at undgå utilsigtet drift, skal batterier og akku' er tages ud, når legetøjet ikke bruges.
- For at undgå utilsigtet drift, skal man først sænde senderen, og så køretøjet. Ved slukning skal man altid først slukke køretøjet, og så senderen.
- Hvis køretøjet ikke reagerer, når det tændes, skal du slukke for både det og senderen og så tænde begge igen. Se også efter, at der er sat fuldt opladede batterier i, og at de sidder rigtigt i de to produkter.
- For at opnå det bedste resultat anbefaler vi at du kun bruger alkaline batterier eller genopladelige batteripakker til køretøjet.
- Kontroller regelmæssigt ladeapparatet for skader. Ved en skade må ladeapparatet ikke mere benyttes indtil det er fuldstændigt repareret. Oplad kun i torre rum, beskyt apparatet mod fugtighed.
- Vi påtager os intet ansvar for tab af data, beskadigelse af software eller andre skader på computeren og/eller tilbehør forårsaget af batteripladning.
- 10.Ledningerne må ikke sættes i stikdåser til el-nettet.
- 11.Ledningerne må kun forbides med udstyrt i Klasse II, der bærer følgende symbol.

Obs:

Fabrikanten er ikke ansvarlig for nogen form for radio- eller tv-forstyrrelse, der fremkaldes som følge af uautoriserede modifikationer på denne udrustning. Sådanne modifikationer kan annulleres brugers brugret.

Konformitetserklæring

iht. direktiv 2014/53/EU (RED). Hermed erklærer Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG, at artikel befindter sig i overensstemmelse med de grundlæggende krav og de andre relevante forskrifter fra direktiv 2014/53/EU. Den originale konformitetserklæring kan hentes på følgende link: <http://www.simba-dickie-group.de/de/konformitaetsklaerungen.shtml>

Service:

Skulle artiklen udvide funktionsfejl, bedes du henvende dig til forretningen, hvor du har købt legetøjet. Kan man ikke hjælpe dig der, bedes du benytte vores internetservice på **Dickie service.dickietoys.de**

**A Punjenje vozila :**

- Uvjerite se da je prekidač u položaju UKLJUČIVANJE/PUNJENJE.
- Otvorite vrata šasije i izvucite USB kabel za punjenje.
- Kada ga priključite na USB certificirani priključak, zeleni svjetlosni indikator na šasiji treperiti će kako bi ukazao da se vozilo puni.
- Po završetku punjenja vozila, zeleni svjetlosni indikator prestati će da treperi i ostat će UKLJUČEN.
- Vremena punjenja razlikovat će se ovisno o tome u kakav je priključak kabel priključen.

B Daljinsko upravljanje**C Postupak uparivanja :**

- UKLJUČITE vozilo, a zatim za 30 sekundi UKLJUČITE kontroler odašiljača. Jedanput gurnite okidač natrag i naprijed radi detekcije.
- Nemojte pritisnati druge gume ili prekidače na kontroleru tijekom uparivanja jer to može prouzročiti smetnje.
- LED svjetlosni indikator na vozilu i kontroleru počet će treperiti.
- Nakon uspješnog uparivanja, LED svjetlosni indikator na vozilu i kontroleru prestati će treperiti i ostat će uključen.
- Ako uparivanje nije uspjelo, ISKLJUČITE vozilo i kontroler i pokušajte ponovno.

- * Ako LED svjetlosni indikator na kontroleru treperi ili ako gubi svjetlinu, zamjenite bateriju.
- * Ako LED svjetlosni indikator na vozilu treperi ili ako gubi svjetlinu, isključite vozilo i ponovno napunite bateriju vozila.
- * Ako se igraće s više vozila, istodobno uparite samo jedan kontroler s jednim vozilom kako biste izbjegli smetnje.

D Vožnja**E Funkcija turbo ubrzanja :**

- Za povećanje brzine vozila pritisnite gumb Turbo.
- Svjetlosni indikator na kontroleru brzo će treperiti kako bi ukazao da je funkcija turbo ubrzanja u uporabi.
- Za vraćanje na normalnu brzinu otpustite gumb Turbo.

F fino podešavanje upravljanja**G Način zbrinjavanja baterije****Mjere opreza (molimo sačuvati!)**

1. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Postoji opasnost od gušenja nakon gutanja malih dijelova! Molimo da sačuvate ove napomene u svrhu eventualne korespondencije. Zadržavamo pravo na promjene boje i tehničke promjene. Potrebna je pomoć odraslih pri uklanjanju osiguranja za transport. Opasnost kroz vruće površine.
- Vozila ne podizati, dok se kotač okreće.
 - Prste, kosu i labavu odjeću ne dovoditi u blizinu motora ako je uređaj uključen na "ON".
 - Za izbjegavanje nepredviđenog rada, iz igračke morate izvaditi baterije i akumulator, ako istu ne koristite.
 - Najprije se mora isključiti odašiljač a tek onda vozilo, kako biste izbjegli nepredviđeni rad. Kod isključivanja uvijek najprije isključiti vozilo i tek onda odašiljač.
 - Ako vozilo ne reagira nakon uključivanja, isključite vozilo i odašiljač, a zatim ih ponovno uključite. Provjerite i jesu li u proizvod propisno stavljene pune baterije.
 - Za najbolje rezultate preporučamo da koristite samo alkalne baterije ili akumulatorske baterije s vozilom.
 - Uređaj za punjenje redovno pregledati na oštećenja. Kod štete se uređaj za punjenje ne smije više koristiti do potpunog popravka. Postupak punjenja se smije provesti samo u suhim prostorijama, uređaj zaštiti od vlage.
 - Nismo odgovorni za bilo kakav gubitak podataka ili oštećenje softvera ili druge štete na računalu ili priboru uzrokovan punjenjem baterije.
 - Žice se ne smiju umetati u utičnicu.
 - Igračka se smije spajati samo na opremu razreza II na kojoj se nalazi slijedeća oznaka.

Pozor:

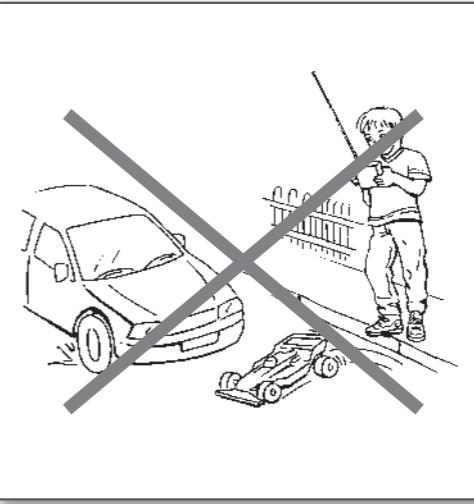
Proizvođač nije odgovoran za bilo koju vrstu smetnji radia ili televizije, koje su uzrokovane kroz neovlaštenu modifikaciju na tim opremama. Takve modifikacije mogu anulirati pravo korisnika na upotrebu.

Izjava o konformnosti

u skladu sa Smjernicom 2014/53/EU (RED). Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG ovime izjavljuje, da je artikal usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim odgovarajućim propisima proizašlim iz Smjernice 2014/53/EU. Izvornu deklaraciju o suglasju moguće je vidjeti na Internetu, i to na sljedećoj URL adresi: <http://www.simbadickie-group.de/de/konformaetserklaerungen.shtml>

Servis:

Ako bi artikl imao funkcione smetnje, obratite se molimo Vas s puno povjerenja Vašoj trgovini, u kojoj ste kupili igračku. Ako Vam tamo ne budu dalje pomogli, koristite naš servis u Internetu pod **Dickie service.dickietoys.de**

**Măsură de precauție (rugăm să păstrați)**

- AVERTIZARE!** Nepotriva pentru copii sub 3 ani. Există pericolul de asfixiere prin piesele de mici dimensiuni ce pot fi înghițite! Vă rugăm să păstrați aceste indicații pentru cazul unui eventual schimb de scrisori. Ne rezervăm dreptul unor modificări de ordin tehnic și de culoare. Este necesar ajutorul adulților pentru îndepărțarea siguranțelor de transport. Pericol datorită suprafetei fierbinți.
- A nu se ridică niciodată vehiculul atât timp cât roțile se mai învârt.
- A nu se aduce degetele, părul și piesele libere de îmbrăcămînt în apropierea motorului sau a roților, când aparatul este conectat în poziția „ON”.
- Spre a se evita o punere în funcțiune neprevăzută, bateriile și acumulatorii trebuie extrase din jucărie în caz de nefolosire.
- Întâi trebuie pus în funcțiune emițătorul și apoi vehiculul spre a se evita o funcționare neprevăzută. La oprire, a se deconecta întâi vehiculul și apoi emițătorul.
- Dacă vehiculul nu răspunde după pornirea acestuia, opriți atât vehiculul, cât și telecomanda și apoi porniți-i din nou. De asemenea, verificăți dacă sunt instalate corect în articole baterii încărcate.
- Pentru rezultate optimale vă recomandăm să utilizați pentru vehicul numai baterii alcăline sau baterii reincărcabile de.
- A se verifica regulat aparatul de încărcare în privința deteriorărilor. În cazul unei defecțiuni, nu este permisă folosirea aparatului de încărcare până la repararea completă. A se efectua procesul de încărcare numai în încăperi uscate, a se proteja aparatul față de umiditate.
- Nu suntem responsabili de nicio pierdere de date și nici de vreo deteriorare de software, sau de altă deteriorare a computerului sau a accesoriilor provocată de încărcarea acumulatorilor.
- Se interzice introducerea firelor în prizele electrice.
- Jucăria trebuie conectată numai la echipament de Clasa II care poartă următorul simbol.

Atenție:

Producătorul nu răspunde pentru nici o perturbare radio sau TV provocată de o modificare neautorizată a acestui echipament. Asemenea modificări pot anula dreptul de folosire al utilizatorului.

Declarație de conformitate

conform directivei 2014/53/UE (RED). Dickie-Spielzeug GmbH & Co. KG declară prin prezenta că articolul se află în conformitate cu cerințele fundamentale și celelalte reglementări relevante ale directivei 2014/53/UE. Originalul declarării de confirmare poate fi vizualizat pe Internet la următorul URL: <http://www.simbadickie-group.de/de/konformaetserklaerungen.shtml>

Service:

În cazul în care articolul manifestă deranjamente de funcționare, vă rugăm să vă adresați cu incredere unității comerciale în care ați cumpărat jucăria. În cazul în care nu vi se poate da ajutor acolo, vă rugăm să folosiți service-ul nostru din internet la adresa **Dickie service.dickietoys.de**



General Motors Trademarks used under license to Jada Toys, Inc.